

4/1  
27-4-20

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ  
(ਇਮਾਰਤਾਂ ਤੇ ਸੜਕਾਂ-3 ਸ਼ਾਖਾ)

①

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਸਮੂਹ ਮੁੱਖ ਇੰਜੀਨੀਅਰਜ  
ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ (ਭ ਤੇ ਮ)  
ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ/ਮੁਹਾਲੀ/ਪਟਿਆਲਾ  
ਮੀਮੋ ਨੰ:08/64/2019-3ੲੲ3/1627613/1  
ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 23-03-2020

ਵਿਸ਼ਾ:-

COVID-19 Guidelines for employers and employees of Government of Punjab.

\*\*\*\*\*

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

2. ਵਿਸ਼ਾ ਅੰਕਿਤ ਮਾਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਸ਼ਨਨਲ ਵਿਭਾਗ (ਪੀ.ਪੀ.2 ਸ਼ਾਖਾ) ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਪੱਤਰ ਨੰ:12/07/2020-4ਪੀ.ਪੀ.2/167-168, ਮਿਤੀ 13.03.2020 ਅਤੇ MyGovno-reply@sampark.gov.in ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਈ.ਮੇਲ ਮਿਤੀ 19.03.2020 ਸਮੇਤ ਪ੍ਰਸ਼ਨਨਲ ਵਿਭਾਗ (ਪ੍ਰਸ਼ਨਨਲ ਪਾਲਿਸੀ-2 ਸ਼ਾਖਾ) ਪਾਸੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਪੱਤਰ ਨੰ:12/151/15-2ਪੀਪੀ2(3ਪੀਪੀ2/153, ਮਿਤੀ 06.03.2020 ਦੀ ਕਾਪੀ ਆਪ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜੀਂਦੀ ਬਣਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਦੇ ਹੋਏ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।

ਸੁਪਰਡੈਂਟ  
੨੨

27/4  
ਸੁ/ਸਕਾਨ



ਨੰ: 12/07/2020-4ਪੀਪੀ2/167

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਪ੍ਰਸ਼ੋਨਲ ਵਿਭਾਗ

(ਪੀ.ਪੀ.2-ਸ਼ਾਖਾ)

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: -13-03-2020

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ,

ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀ,  
ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਐਂਡ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ,  
ਡਵੀਜ਼ਨ ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼, ਜਿਲ੍ਹਿਆ ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਅਤੇ  
ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ (ਸਿਵਲ), ਪੰਜਾਬ।

**COVID-19 Guidelines for employers and employees of  
Government of Punjab.**

ਵਿਸ਼ਾ:-

ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ/ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ,

ਮੈਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਵੱਲ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ

ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ (COVID-19) ਦੀ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਰਾਜ ਦੇ  
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ/ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਤੋਂ ਬਚਣ/ਰੋਕਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਗਾਇਡਲਾਈਨਜ਼ ਦੀ  
ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਹਦਾਇਤ ਹੋਈ ਹੈ:-

1. ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਰਮਚਾਰੀ ਐਕਸ ਇੰਡੀਆ ਲੀਵ ਤੋਂ ਪਰਤਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ  
ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ?

ਮਿਤੀ 06.03.2020 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜਾਰੀ ਹੋਈ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮੱਦੇ  
ਨੱਜਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਕੇ ਅਗਲੇ ਹੁਕਮਾਂ ਤੱਕ  
ਐਕਸ ਇੰਡੀਆ ਲੀਵ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ । ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਜਿਹੜੇ 1  
ਮਾਰਚ 2020 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਪਰਤੇ ਹਨ ਉਹ 14 ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਦਫਤਰ  
ਨਹੀਂ ਆਉਣਗੇ । ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਇਕੱਲਤਾ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਸਿਹਤ  
ਵਿਭਾਗ ਦੀਆਂ ਗਾਇਡਲਾਈਨਜ਼ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਣਗੇ ।

2. ਜਿਥੇ ਕੀਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲੱਛਣ ਪਾਏ ਜਾਣ ਜਾਂ ਕੰਨਫਰਮ ਕੇਸ ਪਾਏ ਜਾਣ ਉਹਨਾਂ

PSD  
18/3  
ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

SSP/6  
19/3

SBR-3  
19/3  
3/2020

18/3/2020

1677-1  
19/03/2020



ਵਿਆਕਤੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਹੋ ਸਕੇ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਗ਼ੁਸਤ ਵਿਆਕਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨੇੜਲਾ ਸੰਪਰਕ ਰੱਖਿਆ ਹੋਵੇ। ਨਾਲ ਹੀ ਅਜਿਹਿਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਅਤੇ ਸਾਵਧਾਨੀਆਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਪਤਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਜਿਹਨਾਂ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਨਿਮਨ ਵਿਆਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਆਇਸੋਲੇਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

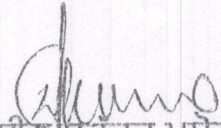
- ਅਜਿਹਾ ਵਿਆਕਤੀ ਜਿਹੜੇ ਗ਼ੁਸਤ ਵਿਆਕਤੀ ਨਾਲ ਫੇਸ ਟੂ ਫੇਸ ਹੋਏ ਹੋਣ ਜਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਛੋਹਿਆ ਹੋਵੇ।
- ਅਜਿਹਾ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਆਕਤੀ ਜਿਸਨੇ ਬਿਨਾਂ ਸੁਰੱਖਿਆ ਉਪਕਰਣਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਦਸਤਾਨੇ ਅਤੇ ਫੇਸ ਮਾਸਕ ਦੇ ਗ਼ੁਸਤ ਵਿਆਕਤੀ ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ। ਫਰਸ਼, ਦਰਵਾਜ਼ਿਆਂ ਦੇ ਕੁੰਡੇ, ਹੈਲਿੰਗ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਤਿਹ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸਾਫ਼ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਗ਼ੁਸਤ ਵਿਆਕਤੀ ਨਾਲ ਨੇੜੇ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਏ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਇਕਲਤਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

6. ਪੱਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 ਗ਼ੁਸਤ ਕਰਮਚਾਰੀ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਣ ਉਪਰੰਤ

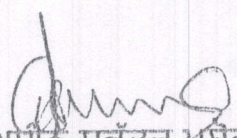
ਦਫਤਰ ਜਾਂ ਦਫਤਰ ਦੇ ਉਸ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਗ਼ੁਸਤ ਕਰਮਚਾਰੀ ਬੈਠ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ, ਸਫਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਮੰਤਵ ਨਾਲ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਟੀਮ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਸਾਰੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਜੋ ਗ਼ੁਸਤ ਕਰਮਚਾਰੀ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹੋਣ ਨੂੰ ਘਰ ਵਿੱਚ ਇਕਲਤਾ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਜਿਹੜੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਬੀਮਾਰੀ ਦੇ ਲੱਛਣ ਦਿਖਾਉਣ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਕਰੀਨਿੰਗ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਦਫਤਰ ਜਾਂ ਦਫਤਰ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਟੀਮ ਦੀ ਸਲਾਹ ਨਾਲ ਹੀ ਦੁਬਾਰਾ ਚਾਲੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

3. ਉਪਰੋਕਤ ਗਾਈਡਲਾਈਨਜ਼ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ/ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ

ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।

  
ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਮੋਨਲ  
ਸ਼ਾਬਕਾ 23

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਮੂਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼/ਵਧੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼, ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰਾਂ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾਂ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਰਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

  
ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਕੱਤਰ ਪ੍ਰਮੋਨਲ  
ਸ਼ਾਬਕਾ 23



25

10

5

Email

secy.pw@punjab.gov.in

# Join the fight against Coronavirus

**From :** MyGov <no-reply@sampark.gov.in>

Thu, Mar 19, 2020 09:44 PM

PSPW  
P.S.  
20-3-20  
SSPW  
OSPW

(BYS)

**Subject :** Join the fight against Coronavirus

**To :** secy pw <secy.pw@punjab.gov.in>

Having trouble reading this email? **[View it in your mobile/ web browser](#)**

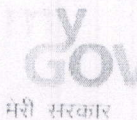
हिन्दी में पढ़ने के लिए क्लिक करें



MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE GOVERNMENT OF INDIA



Help us to Help you



मेरी सरकार

**Dear Sir/Ma'am,**

SBR-3

20/3/2020

SBR-3

2973  
20/3/2020

1704-L  
20/03/2020



~~12~~ 12 - 11 -

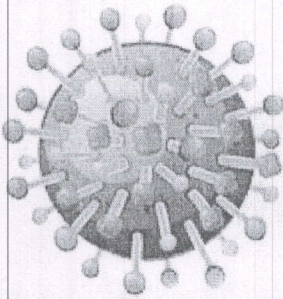
6

PREPARE, BUT DON'T PANIC!

# NOVEL CORONAVIRUS

(COVID-19)

Know More



## SIMPLE STEPS TO PREVENT CORONAVIRUS

### Do's



Wash your hands frequently using soap or use hand sanitizer



Cover your face with handkerchief while sneezing and coughing



Throw used tissues into closed bins immediately



See a doctor if you feel unwell, wear a mask while visiting a doctor

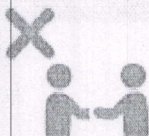


For health-related query, call 011-23978046



Avoid participating in large gatherings

### Don'ts



Have a close contact with anyone, if you're experiencing cough and fever



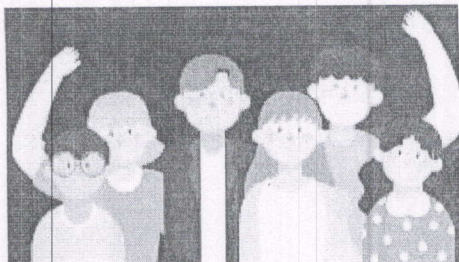
Touch your eyes, nose and mouth



Spit in public



Handwritten scribbles and the number 12 - 7



Give your ideas & suggestions to help fight Coronavirus

Inviting Innovative ideas for COVID-19 Solution Challenge

Click Here

Click Here

For Further Information  
Call +91 11 23978046 or Email [ncov2019@gov.in](mailto:ncov2019@gov.in)



Download the MyGov app



Share it on Social Media

Forward it to a Friend

This message was sent to [secy.pw\[at\]punjab\[dot\]gov\[dot\]in](mailto:secy.pw[at]punjab[dot]gov[dot]in) from **MyGov** through [noreply\[at\]sampark\[dot\]gov\[dot\]in](mailto:noreply[at]sampark[dot]gov[dot]in)

If you would prefer not to receive these emails please click ***unsubscribe***



Received today in the C/O PSPWD (E&R)

13 - ~~40~~ 101

ਨੰ: 12/151/15-2ਪੀਪੀ2(3ਪੀਪੀ2)/ 153

F.16/3/20

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਪ੍ਰਸ਼ੇਨਲ ਵਿਭਾਗ  
(ਪ੍ਰਸ਼ੇਨਲ ਪਾਲਿਸੀ-2 ਸਾਖਾ)

~~14~~  
9

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

PSPWD (Bus)  
SSPW (Bus)  
USPW  
SBR-3  
ਵਿਸ਼ਾ:-  
ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਜੀ,

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੂਹ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀ,  
ਡਵੀਜ਼ਨਾਂ ਦੇ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼,  
ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਹਾਈਕੋਰਟ,  
ਸਮੂਹ ਜਿਲ੍ਹਾ ਅਤੇ ਸੈਸ਼ਨਜ ਜੱਜ,  
ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਸਮੂਹ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਅਤੇ  
ਸਮੂਹ ਉਪ ਮੰਡਲ ਅਫਸਰ ।

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 06/03/2020

ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਕਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ (ਕੋਵਿਡ-19) ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਐਕਸ ਇੰਡੀਆ ਲੀਵ ਨਾ ਦੇਣ ਬਾਰੇ।

ਮੈਂਨੂੰ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਵੱਲ ਦਿਵਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਹੇਠ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਿਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ

ਰੋਏ ਹੈ ਕਿ:-

- ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਤਿ-ਜਰੂਰੀ ਕਾਰਨਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਐਕਸ ਇੰਡੀਆ ਲੀਵ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।
  - ਬਾਰਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਤੋਂ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤਣ ਵਾਲੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ 14 ਦਿਨ ਆਪਣੇ ਘਰ ਵਿਚ ਇਕੱਲੇ (Quarantine leave) ਰਹਿਣ ਦੀ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।
- ਇਹ ਹਦਾਇਤਾਂ ਤੁਰੰਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਵਿਸ਼ਵਾਸਪਾਤਰ

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਪ੍ਰਸ਼ੇਨਲ  
ਜ. ਮੈਟੇ

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਮੂਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਵਧੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ/ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾਂ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਪ੍ਰਸ਼ੇਨਲ  
ਜ. ਮੈਟੇ

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਸਮਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਵਧੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ/ਵਿੱਤੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ/ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ

ਦਫਤਰ ਪ੍ਰਸ਼ੇਨਲ ਵਿਭਾਗ (E&R)  
ਛਾਇਦੀ ਨੰ: 78/5  
ਮਿਤੀ: 16/3/20 20

1574-L  
17/03/2020